

Překlad původního návodu k používání



NÁVOD K OBSLUZE
TLAKOVÉ HUSTÍCÍ DĚLO INFLATOR



MAR-POL s.c.
Suchowola 6a
26-020 Chmielnik, Polsko



Vážený zákazník!

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku. Před zahájením práce si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Věnujte zvláštní pozornost možným nebezpečím, abyste předešli případnému zranění. Dodržujte pokyny obsažené v návodu.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny jednotlivých prvků v souvislosti s rozvojem technologických možností a zlepšováním výrobků.

Bezpečnost práce

- Nikdy nesměřujte proud vzduchu ve směru lidí, zvířat nebo na sebe (používejte ochranné brýle k ochraně očí před úlomky cizích těles zvednutých proudem vzduchu).
- Nepoužívejte zařízení naboso nebo s mokřýma rukama nebo nohama.
- Nenechávejte zařízení pod vlivem atmosférických podmínek.
- Neprovádějte opravy nádrže! V případě poškození nebo koroze vyměňte nádrž za novou.
- Nedovolte, aby zařízení obsluhovaly nezkušené osoby. Chraňte pracovní prostor před přístupem dětí a zvířat. Neumisťujte hořlavé předměty ani nylon nebo textilní materiály v blízkosti kompresoru nebo na něj.
- Nečistěte stroj hořlavými kapalinami nebo rozpouštědly. Čistěte pouze vlhkým hadříkem.
- Použití úzce souvisí s nasazováním pneumatik. Nepoužívejte stroj pro jiné typy plynů a pro jiné použití, které nesouvisí se stlačeným vzduchem.
- Husticí dělo lze používat pouze na vhodných místech (dobře větraných, při okolní teplotě ne nižší než +5°C a ne vyšší než 40°C). Nikdy však nepoužívejte v přítomnosti prachu, kyselin, výparů nebo výbušných plynů nebo hořlavých kapalin.

Co byste měli vědět:

- Všechny husticí děla mají bezpečnostní ventil, který se aktivuje v případě nadměrného nárůstu tlaku a zajišťuje bezpečnost obsluhující osoby.

V husticím dělu je použitý pojistný ventil s konstrukcí, která umožňuje kontrolu fungování ventilu během jeho provozu, kontrola se provádí zvednutím hříbku při tlaku přesahujícím 80% otevíracího tlaku ventilu, bez použití jakýchkoliv pomocných prostředků.

Pokud byl v kompresoru použit pojistný ventil bez zařízení pro kontrolu jeho fungování, měl by být kontrolován v pravidelných intervalech, nejméně však dvakrát za 6 měsíců.

- **Hodnotu tlaku v nádrži lze zjistit z manometru.**

Údržba:

- Před zahájením údržbářských prací nebo opravy je třeba vyjmout a zcela vyprázdnit nádrž.
- Pokud je zjištěno jakékoliv poškození nádrže (promáčknutí, odštípnutí nebo koroze), musí být nádrž bezpodmínečně vyměněna. Je přísně zakázáno provádět jakékoliv opravy nebo opětovné natírání nádrže.
- Pravidelně kontrolujte správné fungování pojistného ventilu, po naplnění nádrže je třeba nadzvednout hříbek ventilu nahoru. Tím se uvolní tlak z nádrže, což signalizuje jeho správné fungování.
- V případě skladování je třeba vyprázdnit nádrž a zavřít všechny ventily, abyste zabránili vniknutí vlhkosti dovnitř nádrže.

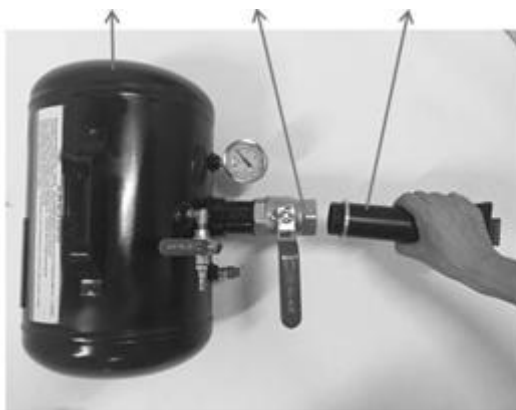
Montáž před prvním použitím

Zařízení je dodáváno kompletní, vyžadováno je pouze přišroubování závitového hrdla k vypouštěcímu ventilu dle obrázku níže.

Důležité!: Při montáži hrdla se ujistěte, že je podpěra připevněna nahoru.

Používá se k opření zařízení o okraj ráfku.

Nádrž hustícího děla Vypouštěcí ventil Závitové hrdlo



Podpěrou nahoru



K utěsnění všech závitových spojů použijte teflonovou pásku nebo tekutý tmel. Bez ohledu na zvolenou metodu utěsnění zkontrolujte těsnost spojů pomocí mýdlové vody. Za tímto účelem je třeba naplnit nádrž na 3 bary. Poté postříkejte všechny spoje.

Základní popis



Zahájení práce

1. Zavřete vypouštěcí ventil.
2. Připojte přívodní hadici k rychlospojce.
3. Otevřete ventil napájecího připojení.
4. Sledujte růst tlaku na manometru.
5. Po dosažení požadovaného tlaku uzavřete přívodní ventil.

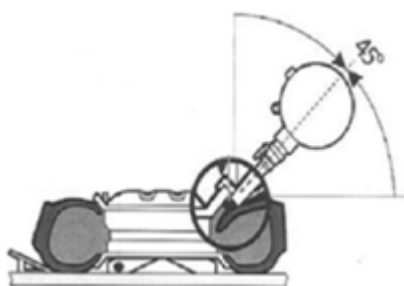
Důležité! Tlak potřebný k nasazení pneumatiky závisí na velikosti a profilu pneumatiky. Doporučuje se začít s nižším tlakem, pokud se nasazení nepovede, zvyšte tlak. Ve většině případů postačuje tlak 4 - 6 barů. Použití příliš vysokého tlaku může vést k poškození pneumatiky! Mějte na paměti: Čím vyšší je tlak, tím silnější bude zpětný ráz při otevření vypouštěcího ventilu.

6. Odpojte přívodní hadici.

UPOZORNĚNÍ! Po naplnění nádrže má hustící dělo nashromážděné značné množství energie. Obsluhující osoba odpovídá za svojí bezpečnost a bezpečnost ostatních osob, pokud jsou přítomny. Je-li nutné vypustit nashromážděnou energii, je třeba opatrně otevřít přívodní ventil (ne více než 50%), to způsobí postupné snižování tlaku v nádrži. Pokud je v nádrži nahromaděný tlak, je přísně zakázáno ponechat zařízení bez dozoru.

7. Odšroubujte z ráfku, na kterém chcete pracovat, ventil (to umožní větší průtok vzduchu), potom nasadte hadici určenou k huštění pneumatik a přiveďte tlak. Tato činnost je nezbytná, aby pneumatika nesklouzla z ráfku po jeho snížení.

8. Vložte hrdlo hustícího děla dle obrázku níže. Doporučuje se úhel 45°, který zajišťuje optimální rovnováhu mezi bezpečností a výkonem. Opřete podpěru o okraj ráfku.



9. Rychle otevřete vypouštěcí ventil. To způsobí, že se nádrž náhle vyprázdní a pneumatika se nasadí na ráfek.

UPOZORNĚNÍ! Během práce s hustícím dělem existuje značná síla způsobující zpětný ráz. Buďte na to připraveni. Je nutné udržovat správné a stabilní držení těla. Držte zařízení pevně za rukojeť a opřete ho o nohy.



10. Odložte zařízení a nasadte ventil.

11. Doplněte tlak v pneumatice na správnou hodnotu.



Suchowola, 3. 1. 2019

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE -19

01/2019

My jako výrobce:

Výrobce:	MAR-POL S.C. IMPORT-EXPORT M. Ściana, K. Ściana Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko	
----------	--	--

prohlašujeme, že výrobek:

Značka:	MAR-POL
Název výrobku:	TLAKOVÉ HUSTÍCÍ DĚLO INFLATOR
Model výrobku:	M40010, M40011
Série:	0-999999999

splňuje požadavky následujících norem a harmonizovaných norem:

PN-EN ISO 12100:2012 - Bezpečnost strojních zařízení - Všeobecné zásady pro konstrukci - Posouzení rizika a snižování rizika

a splňuje základní požadavky následujících směrnic:

2006/42/EC Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních, kterou se mění směrnice 95/16/ES (přepracované znění) (Text s významem pro EHP)

2014/29/EU Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání jednoduchých tlakových nádob na trh Text s významem pro EHP

Osoba oprávněná k přípravě a uchování technické dokumentace:

Krzysztof Ściana

MAR-POL S.C. IMPORT-EXPORT
M. Ściana, K. Ściana
Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko

Toto prohlášení se vztahuje výhradně na stroj ve stavu, v jakém byl uveden na trh. Nezahrnuje náhradní součástky přidávané koncovým uživatelem nebo jakékoli provedené pozdější změny.

Toto prohlášení o shodě je základem pro označení výrobku značkou CE. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Suchowola, 3. ledna 2019
(místo a datum vystavení)



MAR - POL S.C. IMPORT- EXPORT
Suchowola 6A
26-020 Chmielnik
Poland



tel. +48 41 354 10 41
fax +48 41 354 10 41
marpolchmielnik@wp.pl

ZÁRUČNÍ LIST

název zařízení:

typ / model:

datum prodeje:

poznámky:

.....

podpis a razítko prodejce

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespoteřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.